

〔唐〕盧照鄰 著
祝尚書 箋注

盧照鄰集箋注

增訂本

中國古典文學叢書



〔唐〕盧照鄰 著
祝尚書 箋注

盧照鄰集箋注

增訂本

上海古籍出版社

圖書在版編目(CIP)數據

盧照鄰集箋注(增訂本)/[唐]盧照鄰著;祝尚書箋注.—2
版.—上海:上海古籍出版社,2011.10
(中國古典文學叢書)
ISBN 978-7-5325-5773-8

I.①盧… II.①盧… ②祝… III.①古典文學—作品綜
合集—中國—唐代 IV.①I214.22

中國版本圖書館CIP數據核字(2010)第225338號

中國古典文學叢書

盧照鄰集箋注

(增訂本)

[唐]盧照鄰 著
祝尚書 箋注

上海世紀出版股份有限公司 出版
上海古籍出版社

(上海瑞金二路272號 郵政編碼200020)

(1)網址: www.guji.com.cn

(2)E-mail: guji1@guji.com.cn

(3)易文網網址: www.ewen.cc

上海世紀出版股份有限公司發行中心發行經銷

上海展強印刷有限公司印刷

開本850×1156 1/32 印張20 插頁7 字數425,000

2011年10月第2版 2011年10月第1次印刷

印數: 1-1,800

ISBN 978-7-5325-5773-8

I·2277 精裝定價: 68.00元

如有質量問題,請與承印公司聯系

文苑英華卷第七百

序二

文集二

駙馬喬君集序一首

南陽公集序一首

陳氏集序一首

上官昭容集序一首

駙馬都尉喬君集序

盧照隣

昔文王既没道不在於茲乎尼父克生禮盡歸於是矣其
後荀卿孟子服儒者之褒衣屈平宋玉弄詞人之柔翰禮
樂之道已顛墜於斯文雅頌之風猶繇聯於季葉痛乎主澤
既竭諸侯爲麋鹿之場帝圖伊梗天下作豺狼之國秦人
一滅舊章大愚黔首羣書赴火化崑岳之高煙儒士投坑
變蓬萊之巨壑樂沉於海河間王初睠睠於古篇禮適諸
夷齊叔孫區區於綿蕪安國討論科斗五典叶從史遷祖
述獲麟八書爰創衣冠禮樂重聞三代之風玉帛謳歌無

宋版《文苑英華》（藏中國國家圖書館）所收盧照鄰文

盧照鄰集卷上

賦

秋霖賦

覽萬物兮竊獨悲此秋霖風橫天而瑟瑟雲
覆海而沉沉居人對之憂不解行客見之思
已深若乃千井埋煙百廬涵潦青苔被壁綠
萍生道於時巷無人跡林無鳥聲野陰霾而
因晦山幽曖而不明長塗未半茫茫漫漫莫
不埋輪據鞍銜悽茹歎借如尼父去魯圍陳



上海涵芬樓借江安
傅氏雙鑑樓藏明閩
漳張氏刊本景印原
書版匡高營造尺六
寸三分寬四寸六分

幽憂子集題詞

古今文士竒窮未有如盧昇之
之甚者夫其仕宦不達則亦已
耳沉疴永痼無復聊賴至自投
魚腹中古來膏肓無此死法也
昇之方始寢瘵自以僊方為必

前言

盧照鄰，字昇之，染疾後自號幽憂子，幽州范陽（今河北涿州市）人。生卒年不可確考，約生於唐太宗貞觀六年（六三二），而據新發現的佚文翼令張懷瓘去思碑，約於武后天冊萬歲元年（六九五）或之後數年間去世，享年六十餘歲。盧照鄰是初唐著名作家，與王勃、楊炯、駱賓王以文章齊名天下，世稱「初唐四傑」，亦稱「盧、駱、王、楊四才子」（郗雲卿駱賓王文集序）。

一

盧照鄰身經太宗、高宗、武后三朝，主要活動於高宗時代。唐太宗勵精圖強，革新政治，發展經濟，出現了歷史上著名的「貞觀之治」。高宗雖較昏庸，但他上紹父業而守成之，社會經濟仍在繼續發展，基本上維持着「太平盛世」的大局面。然而由於高宗寵信武氏，統治集團內部的權力鬭爭逐漸加劇，潛伏着深刻的政治危機。這不能不影響到社會生活的各個方面，自然也影響着一代文人的生活、思想和創作。

盧照鄰出生於范陽盧氏，這是北方一個著名的舊士族。他自稱是「北祖」盧偃的九世孫，却從未言及其父、祖仕歷，或已是遠房別支。盧照鄰少年時代生活大約比較優裕，故後來常以出身「衣冕之

族」，少爲「玉樹金枝」而感到自豪。十餘歲時，遊學南下，受業於著名文字學家曹憲、經史專家王義方，聰敏好學，尤善屬文。弱冠學成求仕，授鄧王府典籤，鄧王李元裕甚爲愛重，嘗以司馬相如相許。約高宗顯慶末，他離鄧王府到秘書省任職，後遭屏竄。約在此後不久，嘗因橫事入獄，幸爲友人救護得免。盧照鄰在仕途上過早地遭到挫折，「侏儒何功兮短飽？曼倩何負兮長貧？」（雙槿樹賦）才華橫溢的青年詩人感到委屈和不滿。

約龍朔初到咸亨中，盧照鄰曾多次入蜀，現可考者即有三次。第一次約在龍朔初，他「栖栖以赴蜀」，落魄失意。入仕之初，曾「自謂明主以令僕相待，朝廷以黃散爲輕」（釋疾文粵若）；現在，幻想破滅了，他嘆息道：「獨有南冠客，耿耿泣離羣。」（贈李榮道士）約於乾封初，盧照鄰又奉命出使益州大都督府。經過十多年的仕途坎坷，當年「刻鵠初成」時的熱情已經冷卻，他逐漸看到了社會的陰暗面：「誰念復芻狗，山河獨偏喪。」（奉使益州至長安發鍾陽驛）總章二年（六六九）五月，盧照鄰爲新都尉，第三次入蜀。一鵬飛俱望昔，蠖曲共悲今。」（酬張少府柬之）他對前程近乎絕望了，於是與王勃等人在蜀中恣情山水。爲尉約兩年，即怏怏不樂而去官離蜀，赴長安參加典選，結束了前後約十年於長安、蜀中的奔波生活。

盧照鄰參選結果如何，今不得而知，據說與王、楊、駱同時遭到吏部侍郎裴行儉的譏評，蓋亦不得志。隨後他回到父母居住的太白山下，開始了更爲不幸的後半生。大約在此期間，他身染風疾（據五

悲、釋疾文所述病狀，似即風痺，或麻瘋病，又遭父喪，病情日重。居喪期滿，他先後到長安、洛陽問醫養病，遂臥疾東龍門山。後病轉篤，徙具茨山下，終以不堪其苦，自沉潁水而死。盧照鄰的後半生十分悲慘。雖然活得很艱難，在四傑中他却唯一高壽，很可能是最後離開人世的。

盧照鄰的思想是複雜的，儒、道、釋三家對他都有很深的影響。他在晚年所作的釋疾文粵若中說：「先朝（指高宗朝）好吏，予方學於孔墨（偏指「孔」，即儒）；今上（指武后）好法，予晚受乎老莊。」可見他早年熱心仕進，以儒家思想為主。白人仕途，「常謂五府交辟，三台共推，朝紆會稽之綬，夕獻長楊之詞」（五悲窮通），對未來滿懷憧憬，態度是積極的，渴望在政治上大展宏圖。但現實却是冷酷的，他沉迹下僚前後達二十年，始終沒有施展才能的機會。即使晚年病廢而枯臥空山，他也没有忘却世事。我們讀他這時期所作的五悲、釋疾文等，感到詩人痛苦的心仍像一團火在燃燒，深以自己無時無命，未能如伊尹、姜太公、管仲等匡輔王業而追恨不已。

盧照鄰受道家思想和道教影響尤深。這既是他的仕途坎坷、身染惡疾所致，也是時代風氣使然。李唐皇帝自稱老子為其遠祖，推尊道教，世以習道為尚，盧照鄰自莫能外。為新都尉時，他在于時春也慨然有江湖之思寄此贈柳九隴詩中道：「倘遇鸞將鶴，誰論貂與蟬！」臥病後，更是「紫書常日閱，丹藥幾年成」（羈臥山中），并曾「學道於東龍門山精舍」（與洛陽名流朝士乞藥直書）。在其絕筆釋疾文命曰中，以太上老君作為「訪訣」的最後歸宿。作者詩文中引老、莊之語比比皆是。慕仙求道，齊榮辱、

等生死，成爲他仕途失意和荒山臥病後的思想遁逃，他試圖以此求得精神上的安慰和解脫。

盧照鄰奉佛，主要在臥病以後。作於東龍門山的五悲悲人生，以儒、道二客趨伏所謂「大聖」（即佛）作結，表明他這時佛家思想佔了上風。在寄裴舍人諸公遺衣藥直書中又自謂「晚更篤信佛法」，并在山間營建佛寺以祈福。實際上，盧照鄰奉佛與學道一樣，不過是在極度苦悶中尋求精神寄託，連他自己都覺得可笑：「本欲息貪寡欲，緣此（指營建佛寺）更使貪心萌生。」（同上）

但是，無論是儒，還是道、佛，都不可能給病體垂危的盧照鄰找到精神出路，他最後連天地都懷疑了：「天道何從？自古多邛。爲臧兮匪祐，匪仁兮覆庸。」天且不能自固，地且不能自持，安得而有萬物？安得而運四時？彼山川與象緯，其孰爲之主司？生也既無其主，死也云其告誰？」（釋疾文命）他對傳統觀念產生了懷疑，所有的信仰都崩潰了，於是只好以沉痾難癒的病體去「泛滄浪兮不歸」，以自殺求得永遠的解脫了。

以上是盧照鄰的生平和思想概況。

二

盧照鄰的作品，流傳到宋、明已多散佚，現存只是原有的一小部分，以詩歌、騷賦成就較高。

我國傳統文學發展到初唐，出現了重要的轉機。一方面，齊、梁浮艷文風尚存，宮廷文學仍佔統

治地位，高宗龍朔前後詩壇流行的「上官體」就是它的代表。「上官體」的特點是「好以綺錯婉媚爲本」（舊唐書上官儀傳）。另一方面，南北朝末年已經出現的南北文學合流的勢頭越來越強，庾信已經「啟唐之先鞭」（楊慎升菴詩話卷九），經隋而至唐初，剛勁明快的詩風不絕如縷。太宗時，魏徵等人修前代史，總結歷史的經驗教訓，亦提出了南北合流、取長補短的主張（參隋書文學傳序等）。「四傑」在前人的基礎上大大前進了一步，他們不僅在理論上與代表齊梁餘風的「上官體」作鬪爭，批評它「骨氣都盡，剛健不聞」（楊炯王勃集序），而且以自己風骨初備的創作，爲初、盛唐詩歌的徹底革新開闢着道路。「四傑」中，盧照鄰的貢獻是重要的，有的甚至是獨特的。

在詩歌理論上，盧照鄰最突出的成就，是批判模擬樂府詩的流習，提倡樂府「新題」。在樂府雜詩序中，他尖銳地指出，擬作樂府詩的結果，使得「落梅芳樹，共體千篇；隴水巫山，殊名一意」。互相沿襲舊題，模擬古辭，實際上完全窒息了漢魏樂府詩的生機，將其變成形式主義的文字遊戲。模擬現象在六朝是嚴重的：「潘、陸、顏、謝，蹈迷津而不歸；任、沈、江、劉，來亂轍而彌遠。」那麼出路何在呢？盧照鄰主張「發揮新題」、「開鑿古人」、「自我作古」。具體說來，就是他所表彰的賈言忠所作的「樂府雜詩」。所謂「雜詩」，即不拘流例、遇物即言、興起當時的詩歌（見文選王粲雜詩李善注）。由於賈言忠的「樂府雜詩」早佚，現已無法知其詳；但既稱之爲「新題（一作「體」）」，或是以樂府舊題寫眼前事，使內容更新；或者徑如樂府雜詩序所舉到的蘇武詩、張衡四愁詩（文選皆歸於「雜

詩」那樣，直抒胸臆，不爲舊題所拘。總之，盧照鄰既稱創作這種「樂府雜詩」是「開鑿古人」，是「自我作古」，那顯然是與擬作樂府完全不同的一種創新。這個問題在初唐提出，有十分重要的意義，它實際上爲李白以樂府舊題寫時事，杜甫即事名篇、不復倚傍的新題樂府，初步打下了理論基礎。

此外，盧照鄰還主張文章應隨時代而變化，不必「同條共貫」，反對「遞相毀譽」；並認爲創作須「妙諧鐘律，體會風騷」，「齊魯一變之道，唐虞百代之文，懸日月於胸懷，挫風雲於毫翰。含今古之制，扣宮徵之聲」，方能寫出有益於世的詩文（南陽公集序）。在文學形式上，他認爲應以「適意爲宗，雅愛清靈，不以繁詞爲貴」（駙馬都尉喬君集序）。並批評永明聲律論：「八病爰起，沈隱侯（即沈約）永作拘囚；四聲未分，梁武帝長爲龔俗。後生莫曉，更恨文律煩苛；知音者稀，常恐詞林交喪。」（南陽公集序）所有這些，在當時無疑都有震聳發聵的作用和糾偏補弊、甚至除舊佈新的意義。

楊炯王勃集序謂王勃批評「上官體」并「思革其弊」，當時參加這一鬭爭的「知音」、「知己」中，特別提到盧照鄰。那麼，前述盧照鄰的文學主張，當有着尖銳的現實針對性，而不是泛泛之論。盧照鄰在初唐詩歌革新中的重要地位，亦更顯而易見了。

盧照鄰不僅提出了革新詩文的主張，而且以自己的創作，部分地實踐了他的理論，取得了一定的成就。

盧照鄰的詩歌，取材較廣泛，內容較扎實，思想性也較強。首先，他與王、楊、駱一樣，把詩歌的反

映面由宮廷拓展到了邊塞大漠。詩人早年曾出使西北，親臨塞外，故其邊塞之作頗具剛健之風：「應須駐白日，爲待戰方酣。」（戰城南）「不辭橫絕漠，流血幾時乾？」（紫驕馬）雖是樂府舊題，却寫得情真意切，表現了高亢的愛國熱情。詩人現存作品中沒有單純的寫景詩，但在紀行、抒懷、贈答諸作中，常以絢麗多彩的詩筆描繪祖國河山，其中有「石逕縈疑斷，回流映似空」的隴阪秦川風光（入秦川界）；有「長虹掩釣浦，落鴈下星洲」的渭水景色（晚渡渭橋寄示京邑遊好）。尤其是蜀中的山山水水，更像畫卷展現在讀者面前：蜀道是「層冰橫九折，積石凌七盤」（早度分水嶺）；蜀山是「飛泉如散玉，落日似懸金」（酬張少府柬之）；蜀水是「連沙飛白鷺，孤嶼嘯玄猿」（三月曲水宴）。那景象，那氣派，絕非宮廷臺閣的風花雪月可比。其次，盧照鄰在詩中歌頌了正直的品格和高尚的情操。在詠史四首中，他贊揚剛直不阿的季布和正氣凜然、視死如歸的朱雲，以爲「丈夫當如此，唯唯何足榮！」在長安古意中，他以清高自守的揚雄自況：「寂寂寥寥揚子居，年年歲歲一床書。獨有南山桂花發，飛來飛去襲人裾。」他「不息惡木枝，不飲盜泉水」，而願做單棲梧桐的鳳凰（贈益府羣官）。他不樂奔競名利之途，而寧可「歸來事綠疇」（過東山谷口）。再次，詩人在許多詩作中，抒發了「才高位下」鬱鬱不得志的感慨。中下層知識分子受壓抑，沒有施展政治才能的機會，「四傑」都深引爲恨。這在封建社會中具有普遍性，因而反映這個主題的作品也具有普遍的社會意義。詩人在至望喜矚目言懷貽劍外知己中感慨道：「無繇召宣室，何以答吾君？」于時春也慨然有江湖之思，寄此贈柳九隴，更其

憤激：「天子何時間？公卿本（亦）不憐。自哀還自樂，歸藪復歸田。」行路難看透了那種「一貴一賤」、「一生一死」的世態炎涼；「首春貽京邑文士則表示「時來不假問，生死任交情」。這些作品都表現了深於涉世後的清醒認識，在深深的嘆惋中蘊藏了那麼多的不平和憤懣。

在詩歌藝術上，盧照鄰作了多方面的探索，如詠史四首古樸無華，七言歌行音節鏗鏘流轉，絕句不假雕飾，在當時都很難能可貴。歷來為人稱許的長安古意尤其傑出。在這首七言長歌中，作者運用宮體詩的傳統寫法，以穠麗的筆墨多側面地描繪了長安的畸形繁華：公主王侯的驕奢無比，妖童媚女的恣情冶遊，將相王公的相互傾軋。對這一切令人眼花繚亂的世態，詩人皆投以冷眼，最後筆鋒一轉，將寂寥的揚子宅、芬芳的終南桂花推到讀者面前，使「繁華」立刻顯得污濁而令人憎惡。於是，一種新詩的內在張力，粉碎了宮體詩的外殼；出污泥而不染的高尚人格，蘊涵着歷久不衰的藝術魅力。

除詩歌外，盧照鄰還作有騷、賦和各類應用文。應用文中有三篇書信，基本上是散體，這在駢文佔統治地位的初唐十分罕見，是作者革新文章體制的初步嘗試。我們這裏對他的騷、賦略作探討。盧照鄰繼承六朝傳統，用短賦抒情，秋霖賦、雙槿樹賦、對蜀父老問等都寫得較好，能够體現出作者的個性。秋霖賦揭示了清貧與豪富、高尚與無恥的對立，與長安古意有相通之處。作者晚年用騷體寫的五悲、釋疾文，在當時影響較大，舊唐書本傳謂其「頗有騷人之風，甚爲文士所重」。盧照鄰在騷、賦中，集中抒發了鬱鬱失意和窮病潦倒的痛苦。作者晚年臥疾空谷，深爲病痛折磨，但他并不只是哀嘆

個人的不幸，而是在廣闊的歷史背景下揭露了這種社會現象的不合理：才智之士備受壓抑和摧殘。他上舉左丘明、賈誼、司馬遷等許多歷史人物的悲慘遭遇爲例，同時也舉到當代人王方、楊亨及自己的兄弟，皆「以方圓異用，遭遇殊時，故才高而位下，咸默默以遲遲」。究其根源所在，惟因權貴們「啞啞嚙嚙，口含天憲」，雖然平庸到不過是有竅的怪物，飽食終日的侏儒，但因執掌衡鏡典選大權，才士們便只能頓伏於閭巷，籠鍾於塵垢，終身不能得志（五悲 悲才難）。早在爲新都尉時，作者在對蜀父老問中，就抒發了自己不得其用的痛苦。這種腐朽的社會現實，正如左思詠史詩所說的那樣，「由來非一朝」。作者痛恨之，鞭撻之，雖然還未能深入揭示造成這種社會現象的本質原因，但在今天無疑仍有一定的思想價值，使我們能從中看到封建社會「太平盛世」的陰暗面。

總之，盧照鄰的作品歌唱社會和人生，批判現實的不合理，走着與宮廷作家不同的創作道路。自詩經、楚辭以來，寫實和浪漫的優秀傳統，在他的創作中得到了一定程度的恢復和發揚。盧照鄰爲革除齊梁以來的卑弱文風，同時又批判地繼承南北朝文學的積極成果，創造出唐代風骨兼備的新文學，作出了不可忽視的貢獻。盧照鄰與王勃等人一樣，完成了時代賦予他們的使命。因此，楊炯稱他爲「人間才傑」（王勃集序）；杜甫更贊美包括盧照鄰在內的「四傑」的作品爲「不廢江河萬古流」（戲爲六絕句），這些都是歷史的公允評價。

當然，盧照鄰由於時代的限制，沒有也不可能擺脫齊梁文風的影響。他畢竟是初唐開始走向革

新的作家，其成就總的說來還不甚高。劉熙載藝概卷二曰：「唐初四子沿陳隋之舊，故雖才力迴絕，不免致人異議。」不過，先驅者的功績、艱難和局限，千載之下，我們是能够理解的。盧照鄰作品的主要缺點，是反映的社會面仍較狹窄，主要還停留在個人仕途坎坷及不幸遭遇的詠嘆上，道家的消極思想又過於濃厚。其次是使事用典太多。在釋疾文等篇中，大量搬用老莊原句，實在有食古不化的毛病。此外，如中和樂九章等歌功頌德之作及張超亭觀妓等格調不高的篇什，都無甚可觀。至於佞佛崇道的碑、讚等，除史料價值外，內容也多不可取。

三

盧照鄰的作品，似曾手編，故窮魚賦序稱以該賦「冠之篇首」，至遲在唐玄宗開元間已經結集。張鷟朝野僉載卷六謂盧照鄰「著幽憂子以釋憤焉，文集二十卷」（張鷟約卒於開元年間）。舊唐書經籍志、新唐書藝文志皆著錄盧照鄰集二十卷，新唐書另有幽憂子三卷。北宋崇文總目卷五著錄，則集僅十卷，亦有幽憂子三卷。幽憂子當即朝野僉載所記之本，乃臥病後所著，其與文集的關係，已不可考。南宋以後，郡齋讀書志、直齋書錄解題、文獻通考等都著錄盧照鄰集十卷，與崇文總目同，而幽憂子三卷唯宋史藝文志登錄。則是集宋代通行本爲十卷。十卷本爲二十卷本之殘，抑或爲二十卷本之合并重編，今莫可詳。單行本幽憂子三卷，似亦佚於宋。另，宋代猶有唐四傑詩集四卷，四人各一